

Zeitschrift: Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere
Herausgeber: Ferrovie federali svizzere
Band: - (2000)

Rubrik: Consiglio d'amministrazione

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Consiglio d'amministrazione



da sinistra a destra: Hanspeter Brändli, Mario M. Fontana, Paul Reutlinger, Yvette Jaggi, Thierry Lalive d'Epinay, Hans Bieri, Beth Krasna, Paul E. Otth, Ulrich Sinzig

→ Thierry Lalive d'Epinay

1944, Bâch SZ, presidente

Ing. dipl. PF, Dott. sc. tecn.; si occupa, in qualità di partner, della gestione della ditta di consulenze aziendali HPO AG, Freienbach. Dirige i gruppi di lavoro Personale e Comunicazione.

→ Hans Bieri

1953, Spiez

Segretario federativo al Sindacato svizzero del personale dei trasporti (SEV), esperto elettromeccanico.

→ Hanspeter Brändli

1938, Zugo

Dott., fisico dipl. PF; si occupa, in qualità di partner, della gestione della Top Fifty AG, Zugo. Dirige il gruppo di lavoro Traffico merci.

→ Mario M. Fontana

1946, Féchy VD

Studi compiuti al PF di Zurigo e al Georgia Institute of Technology, Atlanta, conclusi con il Master of Science in Industrial Engineering. Presidente del Consiglio d'amministrazione del Bon appétit Group e della Leica Geosystems AG. È a capo del gruppo di lavoro Informatica.

→ Yvette Jaggi

1941, Losanna

Dottore in scienze politiche. Presidente della Fondazione culturale Pro Helvetia, membro della Commissione della Banca nazionale svizzera.

→ Beth Krasna

1953, Ginevra

Ing. chim. dipl. PF, Master's degree in Management, MIT, Cambridge MA. CEO della Albert-Inc. SA, Pully. Presiede il gruppo di lavoro Audit.

→ Paul Erich Otth

1943, Mettmenstetten ZH

Revisore dei conti dipl., Chief Financial Officer della Unaxis Corporation. Dirige il gruppo di lavoro Finanze.

→ Paul Reutlinger

1943, Steckborn TG

Commerciante, presidente di «Präsenz Schweiz». È a capo del gruppo di lavoro Traffico viaggiatori.

→ Ulrich Sinzig

1943, Langenthal BE

Avvocato, direttore della Aare Seeland Mobil AG (ASm), vicepresidente di Svizzera Turismo e della UITP (Union Internationale des Transports Publics). Dirige il gruppo di lavoro Infrastruttura.